KINH CHAÙNH PHAÙP HOA

**QUYEÅN 10**

**Phaåm 23: QUAN THEÁ AÂM PHOÅ MOÂN**

Khi aáy Boà-taùt Voâ Taän YÙ lieàn töø choã ngoài ñöùng daäy, ñeå traàn vai höõu, quyø thaúng chaép tay, thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Kính baïch Theá Toân! Vì sao goïi laø Quan Theá AÂm? YÙ nghóa nhö theá naøo?

Phaät baûo Voâ Taän YÙ:

–Vò Toäc taùnh töû aáy, neáu coù chuùng sinh gaëp traêm ngaøn muoân öùc khoån aùch, hoaïn naïn, khoå naõo voâ cuøng, vöøa nghe danh hieäu Boà-taùt Quan Theá AÂm thì lieàn ñöôïc giaûi thoaùt, khoâng coøn caùc khoå, neân goïi laø Quan Theá AÂm.

Neáu coù ngöôøi taâm luoân trì danh hieäu ngaøi, giaû söû gaëp löûa lôùn thieâu ñoát nuùi röøng, thieâu chaùy coû caây, röøng raäm, nhaø cöûa, thaân ôû trong löûa maø ñöôïc nghe teân Quan Theá AÂm, löûa lieàn taét. Neáu vaøo soâng nöôùc lôùn, doøng nöôùc chaûy xieát, trong loøng sôï haõi, maø xöng teân Boà-taùt Quan Theá AÂm, nhaát taâm höôùng veà thì do oai thaàn gia hoä khieán khoâng bò chìm, laøm cho an oån. Neáu coù traêm ngaøn muoân öùc chuùng sinh sang heøn vaøo trong bieån caû, ôû trong bieån thaêm thaúm meânh moâng khoâng bôø beán, doø tìm vaøng, baïc, caùc loaïi ngoïc minh nguyeät, nhö yù, baûo chaâu, thuûy tinh, löu ly, xa cöø, maõ naõo, san hoâ, hoå phaùch; thuyeàn chôû ñaày chaâu baùu, giaû söû gioù thoåi thuyeàn aáy troâi daït vaøo doøng xoaùy haéc sôn, hoaëc taáp vaøo coõi quyû, gaëp caù kình, coù moät ngöôøi trong chuùng nhaát taâm thaàm nghó coâng ñöùc oai thaàn cuûa Boà-taùt Quan Theá AÂm roài xöng danh hieäu ngaøi thì ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt taát caû caùc hoaïn naïn vaø chuùng baïn cuõng ñöôïc cöùu ñoä, khoâng gaëp caùc aùch naïn taø ma quyû quaùi. Vì theá neân goïi laø Quan Theá AÂm.

Phaät daïy:

–Naøy Toäc taùnh töû! Neáu thaáy oaùn taëc muoán ñeán laøm nguy haïi, lieàn xöng danh hieäu Boà-taùt Quan Theá AÂm vaø höôùng veà ngaøi thì dao

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

gaäy cuûa giaëc lieàn gaõy töøng ñoaïn, tay khoâng ñöa leân ñöôïc, taâm hoï töï nhieân hieàn laønh.

Naøy Toäc taùnh töû! Giaû söû caùc quyû thaàn taø nghòch, yeâu mò ñaày caû theá giôùi tam thieân ñaïi thieân naøy muoán ñeán quaáy nhieãu ngöôøi maø nhaát taâm xöng danh Quan Theá AÂm thì töï nhieân bò haøng phuïc, chaúng theå xaâm phaïm, taâm aùc chaúng sinh, chaúng nhìn baèng con maét taø vaïy.

Neáu ngöôøi phaïm toäi, hoaëc khoâng coù toäi maø bò ngöôøi aùc, quan huyeän baét, troùi thaân, cuøm chaân, hoaëc boû trong lao nguïc nhoát laïi tra khaûo taøn khoác maø nhaát taâm höôùng veà xöng danh hieäu Quan Theá AÂm thì nhanh choùng ñöôïc giaûi thoaùt, môû cöûa nguïc ñi ra, khoâng ai coù theå giöõ laïi, cho neân goïi laø Quan Theá AÂm.

Phaät daïy:

–Naøy Toäc taùnh töû! Caûnh giôùi Quan Theá AÂm oai thaàn coâng ñöùc saùng ngôøi khoù coù theå haïn löôïng nhö vaäy, neân goïi laø Quan Theá AÂm.

Phaät baûo Voâ Taän YÙ:

–Naøy Toäc taùnh töû! Giaû söû boïn giaëc cöôùp oaùn taëc ñaày caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy caàm binh khí dao, gaäy maùc, maâu, kích muoán gieát haïi vaïn daân, coù moät ñoaøn khaùch buoân ñi ngang qua con ñöôøng coù ñaïo taëc aáy mang theo baûo vaät quyù giaù; vò daãn ñöôøng sôï haõi thaàm nghó: “Nôi naøy nhieàu giaëc, ñeå khoâng bò nguy haïi vaø bò cöôùp ñoaït taøi baûo thì ta neân baøy quyeàn keá thoaùt khoûi naïn naøy, chaúng gaëp nguy haïi”, beøn baûo caùc khaùch buoân

–Khoâng neân sôï seät, haõy cuøng nhau nhaát taâm ñoàng caát tieáng xöng nieäm oai thaàn Boà-taùt Quan Theá AÂm. Boà-taùt seõ lieàn tôùi uûng hoä khieán chuùng ta khoâng coøn sôï haõi. Haõy ñoàng taâm höôùng veà ñeå thoaùt caùc naïn, khoâng gaëp oaùn. Ñoaøn taëc khaùch buoân nghe lôøi laøm theo, ñoàng thanh xöng hieäu Quan Theá AÂm, thaân maïng höôùng veà nguyeän xin thoaùt naïn sôï haõi naøy. Vöøa xöng danh hieäu, giaëc lieàn thoaùi lui khoâng daùm xuùc phaïm. Ñoaøn khaùch buoân thoaùt naïn, khoâng coøn sôï haõi. Caûnh giôùi oai ñöùc cuûa Boà-taùt Quan Theá AÂm saùng ngôøi nhö theá, cho neân goïi laø Quan Theá AÂm.

Phaät laïi baûo Boà-taùt Voâ Taän YÙ:

–Neáu ngöôøi tu hoïc maø daâm, noä, si coøn maïnh, haõy höôùng veà leã baùi Boà-taùt Quan Theá AÂm, thì daâm, noä, si seõ döøng; vaø quaùn voâ thöôøng, khoå, khoâng, phi thaân (voâ ngaõ) thì nhaát taâm ñaéc ñònh.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Neáu coù ngöôøi nöõ khoâng coù con, muoán caàu con trai, con gaùi, haõy höôùng veà Boà-taùt Quan Theá AÂm, nhaát taâm tinh taán höôùng veà ngaøi thì lieàn ñöôïc con trai hay con gaùi. Laø con gaùi thì maõi maõi ñoan chaùnh, töôùng maïo voâ song, ai thaáy cuõng vui; neáu laø con trai thì coù töôùng oai phong, moïi ngöôøi yeâu meán, mong moûi muoán thaáy, troàng caùc coäi ñöùc, khoâng gaây nghieäp toäi. Oai thaàn, coâng ñöùc, trí tueä, caûnh giôùi cuûa Quan Theá AÂm cao vôøi nhö theá, ngöôøi naøo nghe danh hieäu thì muïc ñích ñaït ñöôïc khoâng bao giôø hö voïng, khoâng bò taø haïi, ñaït ñeán quaû ñaïo ñöùc voâ thöôïng, thöôøng gaëp chö Phaät, Chaân nhaân, Boà-taùt, Chaùnh só coù ñöùc cao, khoâng gaëp laïi ngöôøi nghòch. Neáu nghe danh hieäu maø chaáp trì nhôù töôûng thì coâng ñöùc voâ löôïng chaúng theå tính keå. Neáu coù ngöôøi cuùng döôøng saùu möôi hai öùc haèng haø sa caùc Boà-taùt thì caùc Boà-taùt aáy ñeàu khieán hieän taïi haønh taâm Töø.

Neáu Toäc taùnh töû, Toäc taùnh nöõ troïn ñôøi cuùng döôøng aùo meàn, aåm thöïc, giöôøng, ngoa cuï, thuoác thang chöõa beänh, taát caû ñeàu ñaày ñuû thì

phöôùc aáy nhieàu chaêng? Voâ Taän YÙ thöa:

–Baïch Theá Toân, nhieàu chaúng theå haïn löôïng! Vì sao? Vì caùc Boà-taùt aáy nhieàu voâ soá öùc chaúng theå thí duï.

Phaät daïy:

–Tuy cuùng döôøng soá Boà-taùt voâ haïn aáy nhöng khoâng baèng moät laàn höôùng veà Quan Theá AÂm cuùi ñaàu laøm leã, chaáp trì danh hieäu, vì phöôùc naøy hôn haún phöôùc ngöôøi kia, huoáng laïi cuùng döôøng, tuy cuùng döôøng saùu möôi hai öùc haèng haø sa soá chö Boà-taùt so vôùi söï chaáp trì danh hieäu, keå hai phöôùc naøy caû öùc traêm ngaøn kieáp cuõng khoâng theå heát ñöôïc, nhöng roát cuoäc chaúng so saùnh nhau ñöôïc, cho neân goïi laø Quan Theá AÂm.

Khi aáy Boà-taùt Voâ Taän YÙ baïch Ñöùc Phaät:

–Quan Theá AÂm vì nhaân duyeân gì daïo ñi trong theá giôùi Kham nhaãn? Thuyeát phaùp nhö theá naøo? Chí nguyeän ra sao? Vieäc haønh trì chaùnh phaùp, phöông tieän kheùo leùo caûnh giôùi theá naøo?

Phaät daïy:

–Naøy Toäc taùnh töû! Boà-taùt Quan Theá AÂm ñaõ ñi daïo trong theá giôùi, hoaëc hieän thaân Phaät ñeå ban boá tuyeân döông giaùo phaùp, hoaëc hieän dung maïo, hình töôïng Boà-taùt ñeå giaûng kinh khai hoùa, hoaëc hieän

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thaân Duyeân giaùc, hoaëc hieän thaân Thanh vaên, hoaëc hieän thaân vua trôøi Phaïm thieân ñeå giaûng ñaïo kinh, hoaëc hieän thaân Kieàn-ñaïp-hoøa, muoán ñoä quyû thaàn neân hieän thaân hình quyû thaàn; muoán ñoä baäc toân quyù hieän thaân töôùng toân quyù; hoaëc laïi thò hieän thaân trôøi ôû coõi Ñaïi thaàn dieäu, hoaëc thaân hình Chuyeån luaân thaùnh vöông hoùa ñoä boán coõi, hoaëc thaân hình kyø laï, hoaëc thaân hình La-saùt Phaûn tuùc, hoaëc thaân Töôùng quaân, hoaëc hieän thaân Sa-moân, Phaïm chí, hoaëc thaân thaàn Kim cang, aån só ôû moät mình, Tieân nhaân, treû nít… Boà-taùt Quan Theá AÂm daïo ñi caùc coõi Phaät ñeàu hieän khaép bieát bao nhieâu thaân hình, taïi choã bieán hoùa khai ñoä taát caû.

Vì vaäy, naøy Toäc taùnh töû! Taát caû chuùng sinh ñeàu neân cuùng döôøng Boà-taùt Quan Theá AÂm. Vò Toäc taùnh töû aáy, nôi naøo maø chung quanh coù söï sôï haõi lieàn khieán khoâng sôï haõi; ñaõ ñöôïc khoâng sôï haõi roài, khieán ñeàu an oån, ai naáy vui möøng. Vì vaäy neân Boà-taùt ñaïo ñi trong theá giôùi Kham nhaãn.

Khi aáy, Boà-taùt voâ taän yù lieàn côûi traêm ngaøn anh laïc baùu nôi thaân daâng leân Boà-taùt Quan Theá AÂm, thöa:

–Cuùi xin Chaùnh só nhaän phaùp cuùng döôøng naøy, laø anh laïc baùu ñaëc bieät ñeo ôû thaân toâi.

Boà-taùt Quan Theá AÂm khoâng chòu nhaän. Voâ Taän YÙ laïi thöa:

–Ñaõ ñeán luùc, xin ngaøi thöông xoùt nhaän cho, ñöøng töø choái.

Khi aáy Boà-taùt Quan Theá AÂm töï nghó: “Ta khoâng duøng vaät baùu

aáy”.

Voâ Taän YÙ thöa:

–Xin haõy thöông xoùt caùc Trôøi, Roàng, Thaàn, Kieàn-ñaïp-hoøa, A-tu-

luaân, Ca-löu-la, Chaân-ñaø-la, Ma-haàu-laëc, Nhaân phi nhaân maø thoï nhaän. Boà-taùt Quan Theá AÂm thoï nhaän anh laïc baùu, lieàn chia laøm hai phaàn: moät phaàn daâng cuùng Ñöùc Nhö Lai Naêng Nhaân, moät phaàn ñaët leân thaùp baùu ñeå cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh

Giaùc Ña Baûo.

Vò Toäc taùnh töû aáy vì taát caû chuùng sinh neân duøng thaàn tuùc bieán hoùa daïo ñi trong theá giôùi Kham nhaãn, cöùu teá khaép nôi.

Baáy giôø Boà-taùt Trì Ñòa lieàn töø choã ngoài ñöùng daäy, tôùi tröôùc baïch Ñöùc Phaät:

–Giaû söû coù ngöôøi nghe coâng ñöùc tu haønh cuûa Boà-taùt Quan Theá

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

AÂm troïn khoâng hö doái, thì ñôøi ñôøi an oån ñaït ñeán tueä voâ cöïc. Boà-taùt Quan Theá AÂm aáy thaàn tuùc bieán hoùa ñeán khaép cöûa ñaïo, oai thaàn hieån hieän khoâng cuøng toät.

Phaät noùi phaåm Phoå Moân Ñaïo xong coù taùm vaïn boán ngaøn ngöôøi trong hoäi khi aáy ñaït ñeán Voâ ñaúng luaân, lieàn phaùt taâm ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân.

M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)